EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 24.3.2023
COM(2023) 158 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

o izvajanju pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov, prenesenega na Komisijo na Uredbe št. (ES) 138/2004 o ekonomskih računih za kmetijstvo

1. UVOD

Uredba št. (ES) 138/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o ekonomskih računih za kmetijstvo[1] (ERK) je bila sprejeta decembra 2003. Spremenjena je bila z Uredbo (EU) št. 1350/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o spremembi določenih zakonodajnih aktov na področju kmetijske in ribiške statistike[2], da bi se izvedbena pooblastila uskladila s Pogodbo o delovanju Evropske unije.

Člen 4(2) Uredbe (ES) št. 138/2004 Komisiji podeljuje pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov. V skladu s členom 2(2) se lahko pooblastilo uporabi za spremembo metodologije ERK, določene v Prilogi I, v skladu s členom 3(3) pa za spremembo seznama spremenljivk za pošiljanje podatkov iz Priloge II.

V skladu s členom 4(2) se pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov prenese za obdobje petih let od 10. januarja 2014. To pooblastilo je bilo leta 2019 samodejno podaljšano do 10. januarja 2024[3].

Pooblastilo se samodejno podaljšuje za obdobja petih let, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju.

Komisija mora pripraviti poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. To poročilo izpolnjuje zadevno obveznost.

2. IZVAJANJE DELEGIRANEGA POOBLASTILA KOMISIJE V SKLADU Z UREDBO (ES) ŠT. 138/2004

Komisija je uporabila svoje pooblastilo in sprejela Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/280 z dne 3. decembra 2018 o spremembi Uredbe (ES) št. 138/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede sklicevanj na Evropski sistem nacionalnih in regionalnih računov v Evropski uniji[4].

S to delegirano uredbo je bila Uredba št. (ES) 138/2004 usklajena z Uredbo (EU) št. 549/2013[5], da se zagotovi mednarodna primerljivost ekonomskih računov za kmetijstvo z ohranjanjem skladnosti z Evropskim sistemom računov (ESR).

ESR 2010 naj bi postopoma nadomestil vse druge sisteme kot referenčni okvir skupnih standardov, opredelitev, klasifikacij in računovodskih pravil za pripravo računov držav članic. S tem se zagotovi primerljivost rezultatov med državami članicami.

Z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/280 so bile zato v Uredbo (ES) št. 138/2004 uvedene tehnične spremembe, potrebne za prehod z ESR 95 na ESR 2010.

---

1 UL L 33, 5.2.2004, str. 1.
2 UL L 351, 21.12.2013, str. 1.
3 COM(2018) 14 final.
4 UL L 47, 19.2.2019, str. 7.
5 UL L 174, 26.6.2013, str. 1.

3. ZAKLJUČEK

Komisija je pravilno izvajala svoja prenesena pooblastila ter Evropski parlament in Svet poziva, da se seznanita s tem poročilom.

Komisija meni, da je njeno pooblastilo še naprej upravičeno, saj bo morda morala sprejeti delegirani akt, da bi se kot del prihodnjega razvoja ERK, ki je trenutno predviden v ESR 2010, in za potrebe uporabnikov podatkov glede na prihodnjo skupno kmetijsko politiko spremenili prilogi I in II k Uredbi.

Poleg tega bo morda treba v prihodnje uskladiti klasifikacijo proizvodov na podlagi ERK s preostalo kmetijsko statistiko, zbrano v skladu z:

- Uredbo (EU) 2018/1091 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o integrirani statistiki na ravni kmetij ter razveljavitvi uredb (ES) št. 1166/2008 in (EU) št. 1337/2011[6] in
- Uredbo (EU) 2022/2379 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. novembra 2022 o statistiki kmetijskih vložkov in proizvodnje, spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 617/2008 ter razveljavitvi uredb (ES) št. 1165/2008, (ES) št. 543/2009 in (ES) št. 1185/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter Direktive Sveta 96/16/ES[7].

To je mogoče doseči z uporabo delegiranih pooblastil, prenesenih na Komisijo, za spremembo priloge II.

[6] UL L 200, 7.8.2018, str. 1.

[7] UL L 315, 7.12.2022, str. 1.